

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.5	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3, Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.5
the product of	являющимся продуктом
АО KASPERSKY LAB, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and “Kaspersky” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
SP «S-Platform»	ПК «С-Платформа»
product of	продуктом
“Sigma-Soft Automatizacia” LLC Russia, 196105, St. Petersburg, ext.ter.g. municipal district Moskovskaya zastava, ave. Yuri Gagarin, 1 litera A, room. 20-N, room 40	ООО «Сигма-Софт Автоматизация» Россия, 196105, г. Санкт-Петербург, вн.тер.г. муниципальный округ Московская застава, пр-кт. Юрия Гагарина, д. 1 литер А, помещ. 20-Н, ком. 40
hereinafter referred to as S-Platform and “Sigma-Soft Automatizacia” respectively	в дальнейшем именуемыми С-Платформа и «Сигма-Софт Автоматизация» соответственно
S-Platform is a software package designed to create APCS and control centers for infrastructure and linear facilities. The software package allows solving problems of automating generating equipment, power distribution networks, power supply systems of industrial enterprises and implementing integrated building management systems with equipment. KICS for Nodes is an industrial grade cybersecurity software product for industrial automation endpoint protection.	С-Платформа – это программный комплекс, предназначенный для создания автоматизированных систем контроля и управления технологическими процессами, а также диспетчерских центров управления инфраструктурными и линейными объектами. Комплекс позволяет решать задачи автоматизации генерирующего оборудования, сетей распределения электроэнергии, систем электроснабжения промышленных предприятий, а также реализовывать интегрированные с оборудованием системы управления зданиями. Программный продукт «KICS for Nodes» является специализированным программным продуктом для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
“Sigma-Soft Automatizacia” and “Kaspersky” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«Сигма-Софт Автоматизация» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:

<p>“Sigma-Soft Automatizacia” and “Kaspersky” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.</p>	<p>«Сигма-Софт Автоматизация» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.</p>
<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p>АО KASPERSKY LAB  Date: 21.11.2024 Name: <u>Anna Kulashova</u> Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u></p>	<p>АО «Лаборатория Касперского»  Дата: 21.11.2024 Имя: <u>А.В. Кулашова</u> Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u></p>
<p>“Sigma-Soft Automatizacia” LLC  Date: 21.11.2024 Name: <u>Maxim Maltsev</u> Title: <u>Director “Sigma-Soft Automatizacia”</u></p>	<p>ООО «Сигма-Софт Автоматизация»  Дата: 21.11.2024 Имя: <u>М.И. Мальцев</u> Должность: <u>Директор ООО «Сигма-Софт Автоматизация»</u></p>